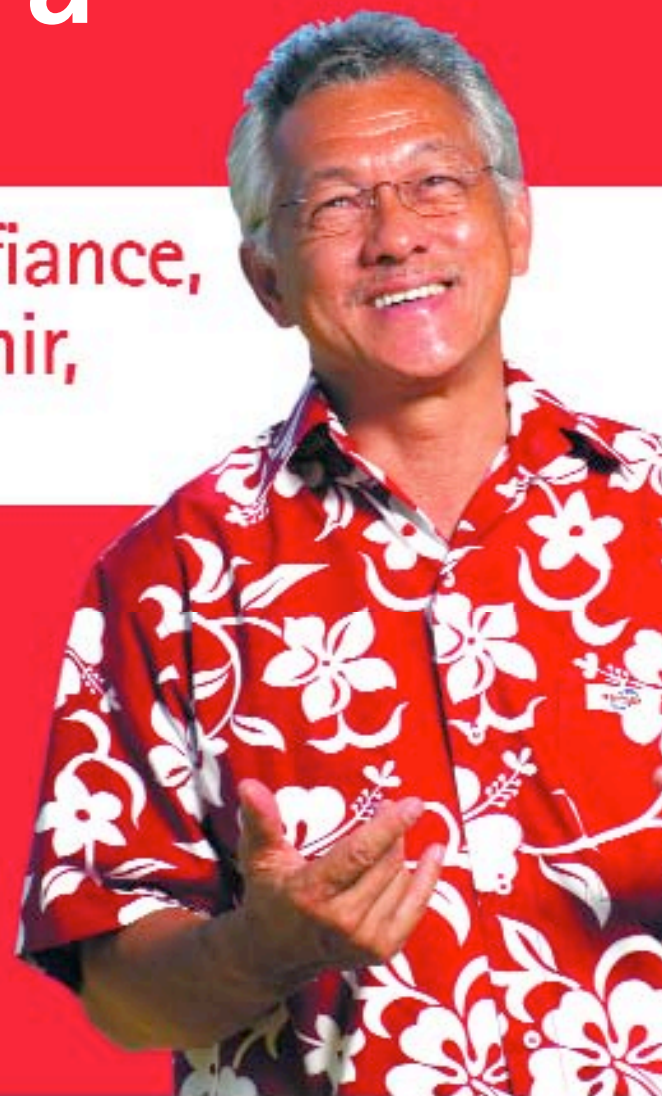


# Programme To Tatou Ai'a

Les 225 mesures et engagements pour demain



Confiance,  
Avenir,  
Paix



Gaston TONG SANG  
O PORINETIA TO TATOU AIA



Jean-Christophe BOUISSOU  
RAUTAHU



Heifara IZAL  
AIA API



Béatrice VERNAUDON  
TIATAU



Philip SCHYLE  
FETIA API



Robert TANSEAU  
TAATIRAA NO TE HAU



Teina MARAEURA  
TE NIU HAU MANAHUNE



Sandra LEVY-AGAMI  
TE MANA TOA



## Avec To Tatou Ai'a la Polynésie française prend le bon cap !

La Polynésie française est aujourd'hui à un tournant de son histoire. Après 3 ans d'instabilité et de récession économique, 8 partis politiques ont fait le choix d'unir leur force derrière Gaston Tong Sang pour construire ensemble une Polynésie respectueuse de sa diversité, prospère, solidaire et responsable, ouverte sur le monde, sachant conjuguer tradition et modernité.

Plus qu'un programme, découvrez dans ces pages un véritable **PROJET DE SOCIÉTÉ** qui place **LA FAMILLE** et **LA JEUNESSE** au cœur du progrès économique, social et culturel du Pays. Un développement que l'on souhaite d'abord au bénéfice de la population par plus d'**EMPLOIS DURABLES** et une **MEILLEURE QUALITÉ DE VIE** au quotidien : avoir un logement adapté est un droit, vivre dans un environnement respecté est un devoir, bénéficier de transports fiables et abordables est essentiel.

Le progrès social de notre pays nécessite une croissance économique plus forte et plus stable. Le tourisme reste notre principal levier. Sa croissance entraînera tous les secteurs rattachés que sont la perle, la pêche, l'agriculture, l'artisanat. Avec vous, nous souhaitons construire une Polynésie unique, une destination touristique de qualité dans laquelle nous saurons rester authentiques. Nous préserverons

cette authenticité par un aménagement concerté du pays dans le cadre d'une politique de développement durable qui mettra en valeur les atouts et les spécificités de chaque archipel, de chaque île et de chaque commune.

Pour atteindre ces objectifs, **TO TATOU AIA** a élaboré un plan gouvernemental qui se traduit par **225 MESURES** à court, moyen et long termes que nous réaliserons dans la **TRANSPARENCE**. La Polynésie a besoin d'une classe politique intègre, audacieuse et courageuse, au service de sa population; dynamique et **EFFICACE**; à **l'ÉCOUTE** des communes et des professionnels pour travailler ensemble à l'épanouissement de notre pays et de notre jeunesse.

C'est ce que l'union **TO TATOU AIA** s'engage à réaliser avec Gaston **TONG SANG** : **UN PROJET DE SOCIÉTÉ FAIT PAR ET POUR LES POLYNÉSIEUS.**

Alors prenons le bon **CAP !** Confiance, Avenir, Paix !

Votons **l'ALTERNATIVE**, votons **CONCRET** et **EFFICACITÉ ! VOTONS TO TATOU AIA !**

### Sommaire :

INSTITUTIONS  
MODE DE GOUVERNANCE  
ECONOMIE-FISCALITE- FINANCES  
TOURISME  
AGRICULTURE ET ELEVAGE  
PERLICULTURE  
PECHE  
ARTISANAT  
NOUVELLES NICHES  
COMMERCE ET INDUSTRIE  
EMPLOI ET FORMATION  
FONCIER  
AMENAGEMENT  
EQUIPEMENTS PUBLICS  
ENVIRONNEMENT  
TRANSPORTS  
TELECOMMUNICATIONS  
ENERGIE  
DEVELOPPEMENT DES ARCHIPELS  
POLITIQUE DE LA VILLE  
PROTECTION SOCIALE  
FAMILLE ET ACTION SOCIALE  
LOGEMENT  
SANTE  
EDUCATION  
JEUNESSE  
SPORT  
VIE ASSOCIATIVE  
ART ET CULTURE

### INSTITUTIONS

**1** Signature avec l'Etat du contrat de projet et préparation d'une nouvelle loi de programme pour le développement économique social et culturel de la Polynésie française sur 10 ans

**2** Création d'un pôle juridique polynésien pour consolider et harmoniser les textes juridiques du pays et collaborer à l'adaptation des ordonnances étendues à la Polynésie française

**3** Organisation d'une conférence annuelle sur la Polynésie française en vue de faire l'état des lieux du partenariat Etat-Pays et d'établir la feuille de route pour l'année

**4** Ouverture de la Polynésie française à la région océanienne en développant, avec l'aide de l'Etat d'une part, des partenariats avec la Nouvelle Calédonie et Wallis et Futuna; avec l'aide de l'union européenne d'autre part, des partenariats avec les autres pays et territoires du Pacifique

**5** Limitation à 2 mandats consécutifs des fonctions du Président du Pays et du Président de l'Assemblée de la Polynésie française

### MODE DE GOUVERNANCE

**6** Engagement de To Tatou Ai'a à rendre compte à la population de l'application du programme d'actions tous les 6 mois et du bilan des dépenses publiques

**7** Dépolitisation des services, établissements publics, Sociétés Anonymes d'Economie Mixte (SEM), ainsi que des commandes et aides publiques

**8** Renforcement des missions de l'Inspection Générale de l'Administration en vue de généraliser la démarche qualité et permettre l'évaluation de l'efficacité du service public

**9** Création d'un Centre de formation des cadres des fonctions publiques en Polynésie française (Communes et Pays)

### ECONOMIE-FISCALITE- FINANCES

#### Lutte contre la vie chère par :

**10** Baisse de 6% à 4% du taux réduit de la TVA sur deux ans (1 % par an). Cette réduction importante touchera les produits et services suivants (électricité, produits alimentaires, produits pharmaceutiques, livre, crèche-garderie, appareillage pour personnes handicapées, spectacles, hôtellerie et prestations touristiques)

**11** Réforme de la TDL sur 3 ans en donnant au secteur bénéficiaire de cette protection une mesure fiscale plus adéquate. Cette mesure sera accompagnée d'un suivi sur les prix pour garantir la baisse du prix des produits concernés

**12** Pause fiscale sur les entreprises

**13** Mise en œuvre d'une réglementation pour limiter la spéculation foncière et pour

fixer une échelle de référence des prix des loyers

**14** Adaptation de la liste des PPN aux besoins des familles après réalisation d'une enquête du budget des familles

**15** Création d'un observatoire des prix et d'un bulletin d'information de la consommation

**16** Mise en place d'un pacte social entre les pouvoirs publics et les partenaires sociaux portant sur le pouvoir d'achat, les prix, l'emploi, les salaires et le chômage

#### Fiscalité :

**17** Remplacer les droits d'enregistrement des transactions immobilières par la TVA immobilière pour réduire l'inflation des prix

**18** Baisser les seuils de la loi de défiscalisation locale pour redynamiser les PME selon les priorités économiques

**19** Instaurer une écotaxe sur les activités polluantes. Les montants collectés seront reversés à un Fonds de l'environnement

**20** Ouvrir la loi de défiscalisation locale à la construction de logements accessibles aux familles à revenus modestes et à revenus moyens

**21** Définir dans le code des impôts un régime de zone franche fiscale

#### Finances publiques et développement :

**22** Réduire les dépenses publiques et

améliorer la qualité du service public

**23** Réduire le champ d'action de l'Administration et des Etablissements Publics dans les domaines en concurrence avec le secteur privé pour restituer ces activités au secteur privé

**24** Garantir le délai de paiement des fournisseurs à 45 jours à la date de mandatement

**25** Augmenter l'efficacité et la productivité de l'Administration en simplifiant les démarches administratives grâce aux nouvelles technologies (internet, email), et en instituant un guide des procédures administratives

**26** Obtenir de l'Etat l'éligibilité à la défiscalisation métropolitaine pour les investissements réalisés en zone franche fiscale à vocation économique

**27** Solliciter et concevoir un dispositif pour le passage à la monnaie Euro, pour favoriser la confiance des investisseurs extérieurs

**28** Instituer un véritable code des investissements pour donner une bonne visibilité des incitations aux investissements et permettre une stabilité fiscale à long terme, source de confiance des investisseurs

### TOURISME

**29** Finalisation du schéma directeur du tourisme, en faisant de ce secteur une priorité

gouvernementale, notamment en matière de transport, d'aménagement, d'environnement, de fiscalité, d'emploi et de formation afin de garantir la qualité de la chaîne et insuffler une véritable «tourisme attitude»

**30** Augmentation de la capacité d'accueil par le développement d'éco-villes touristiques aménagées en partenariat avec les communes et les populations

**31** Promotion des différentes niches du tourisme vert, culturel, d'affaires, de loisirs, de charter et croisière, du tourisme sportif événementiel, accompagnée de la réalisation d'infrastructures adéquates : villages culturels liés à des centres du savoir traditionnel, parcs éco-loisirs, palais des congrès, marinas, espaces de loisirs et d'accès publics à la mer

**32** Professionnalisation et valorisation de tous les métiers du tourisme, de l'hôtellerie aux prestataires d'activités et de services, par la formation de proximité, l'accompagnement, technique et financier, et la labellisation de tous les acteurs

**33** Réforme des structures de marketing, de coordination et de promotion afin d'optimiser les ressources du Pays, grâce notamment à la mise en place de l'Agence de Développement du Tourisme Polynésien laquelle regroupera l'ensemble des moyens publics existants

**34** Développement de la zone aéroportuaire de Tahiti- Faaa et redimensionnement de l'aérogare ; extension et mise aux normes internationales des aéroports de Bora-Bora et de Rangiroa ; lancement d'une étude de faisabilité d'un nouvel aéroport international aux Marquises

## AGRICULTURE ET ELEVAGE

**35** Création d'une Agropole chargée d'organiser les circuits de commercialisation des produits frais ; prise en charge du fret des produits en provenance des îles, et incitation à la consommation des produits locaux dans les cantines scolaires

**36** Triplement des budgets à l'aménagement et la mise en valeur des terres agricoles et domaniales

**37** Promotion de l'agriculture familiale et de l'installation des jeunes dans le secteur agricole par le renforcement des moyens des Maisons Familiales Rurales

**38** Conforter le rôle de la Chambre de l'agriculture et de la pêche lagonaire et mieux associer les professionnels

**39** Proposer la détaxe sur les carburants pour les coprahculteurs et relance du programme de régénération des cocoteraies

**40** Aide à la mise en place de nouvelles filières industrielles de transformation de produits agricoles

## PERLICULTURE

**41** Refonte des quotas d'embauche de greffeurs étrangers pour développer et rentabiliser les exploitations perlières avec en contrepartie une participation des fermiers au financement de la formation des greffeurs locaux

**42** Instauration de l'index des prix à l'export de la perle par l'ISPF. Cet index aidera utilement à la connaissance et à la référence du marché

**43** Mise en place d'un réseau de veille zoo-sanitaire afin de sécuriser la perliculture

**44** Généralisation des Plans de Gestion des Espaces Maritimes dans les atolls ou les îles concernés en vue de préserver et de mieux gérer la ressource

**45** Valoriser les rejets de l'industrie perlière ( nacres, rebus, keishis)

## PECHE

**46** Reconnaissance du statut et du métier de pêcheur professionnel, clarification de sa couverture sociale

**47** Développement d'une véritable pépinière des métiers par l'adaptation et la création de structures spécifiques : un lycée de la mer pour les jeunes, un centre de formation professionnelle pour les adultes ainsi qu'une école de formation aux métiers de la mer

**48** Promotion de la recherche, maillon fondamental du développement de nos ressources marines, à la fois en matière de recherche fondamentale et de recherche appliquée

**49** Création d'un observatoire du prix du poisson pour mieux encadrer la commercialisation des produits de la pêche

**50** Réorganisation du secteur de la pêche en concertation avec les professionnels

## ARTISANAT

**51** Création d'un Conservatoire de l'Artisanat Traditionnel afin de garantir la préservation et la transmission des savoirs et techniques manuelles

**52** Création du statut de l'Artisan (Moderne et Traditionnel)

**53** Le Centre des Métiers d'Art doit être renforcé et valorisé avec un internat

**54** Création d'un GIE Artisanat Traditionnel permettant la synergie des actions dans le domaine de la fabrication, la commercialisation et la promotion des produits

**55** Mise en place des formations de gestion et d'apprentissage à l'artisanat sur site.

**56** Favoriser le mécénat des artistes et des artisans et permettre leur expression sur les bâtiments publics

## NOUVELLES NICHES

**57** Création d'un village « pôle de compétitivité » en zone franche fiscale basé sur les Nouvelles Technologies de l'Information et de la Communication en s'appuyant sur la mise en service du câble sous-marin dans les deux prochaines années

**58** Création d'un pôle de compétitivité consacré à la valorisation des ressources naturelles terrestres et marines

**59** Lancement d'une étude portant sur l'utilisation de micro-algues dans les domaines des produits alimentaires « bio », des cosmétiques et du biocarburant

## COMMERCE ET INDUSTRIE

**60** Déconcentration des services utiles à la création et au développement des PME vers Taravao et vers les archipels

**61** Mise en place de centres de gestion agréés pour renforcer la qualité de gestion des petites entreprises

**62** Conseil en marketing et accompagnement à la gestion d'entreprise pour les bénéficiaires du dispositif ACDE et proposition de coaching afin d'aider les jeunes chefs d'entreprise

**63** Extension à la Polynésie française des dispositions protégeant l'entrepreneur individuel sur son domicile principal

**64** Création de nouvelles zones industrielles et artisanales et construction de nouveaux ateliers relais

**65** Soutien du crédit aux entreprises en baissant les montants de garantie d'emprunt de 10 000 000 F à 1 000 000 F garantis par la SOFIDEP

**66** Exonération de l'impôt sur les transactions pour les 2 premières années de l'entreprise

## EMPLOI ET FORMATION

**67** Lancement d'un plan Marshall d'insertion sociale et professionnelle de 2000 jeunes par an

**68** Pérennisation des mesures d'aide à l'emploi mises en œuvre antérieurement

**69** Création d'un observatoire de l'emploi et de la formation professionnelle pour mieux orienter les choix stratégiques en matière de formation et d'insertion

**70** Mise en place de conventions sectorielles avec les partenaires sociaux en vue de définir des objectifs de création d'emplois par branche d'activité. Des allègements de charges sociales sont consentis en contre partie des objectifs atteints

**71** Ouverture d'un guichet de l'emploi dans les communes en partenariat avec le SEFI pour faciliter en proximité l'insertion économique des demandeurs d'emploi non qualifiés

**72** Mise en place d'un centre de formation des apprentis en partenariat avec la CCISM

**73** Instauration des contrats de formation en entreprise avec formation alternée

**74** Renforcement de la cellule « cadre » au sein du SEFI, pour permettre l'adéquation permanente entre l'offre et la demande de cadres privés et publics

## FONCIER

**75** Mise en place d'un comité Pays-Etat pour gérer dans un partenariat intelligent la question foncière : financement par l'Etat de l'aide juridictionnelle, mise en place du Tribunal foncier, magistrats supplémentaires pour la chambre foncière

**76** Elaboration d'une loi de pays sur la gestion de l'indivision et les successions, dans une large concertation avec les associations

**77** Renforcement des moyens du Pays

pour terminer le cadastrage et la numérisation des documents fonciers en vue de leur mise à disposition auprès des communes et des services déconcentrés

**78** Formation adaptée et recrutement de jeunes juristes polynésiens pour renforcer les moyens de la Direction des Affaires Foncières et notamment la mise en état des dossiers à soumettre à la commission de conciliation obligatoire en matière foncière

**79** Réforme de la publicité foncière en créant un fichier par immeuble

## AMENAGEMENT

**80** Mise en place du Schéma d'Aménagement et de Gestion de l'Espace polynésien (SAGE)

**81** Mise en oeuvre du schéma de cohérence territorial (SCOT) pour le développement des pôles urbains de Tairapu et du Grand Papeete

**82** Favoriser l'émergence de zones à vocation spécifique : tourisme, agriculture, industries et commerces, sur l'île de Tahiti et dans les archipels

**83** Réserve des espaces nécessaires à l'amélioration de la qualité de vie de la population (accès publics à la mer, espace public d'expression sportive, culturels et de loisirs, d'activité et de services de proximité)

**84** Relance d'une programmation d'acquisition foncière

## EQUIPEMENTS PUBLICS

**85** Réalisation de la zone industrielle de Faratea et faire de Taravao la capitale de la presqu'île

**86** Réalisation de la rocade Faaa, Port de Papeete

**87** Doublement du pont de Motu Uta

**88** Aménagement du réseau routier urbain pour recevoir un système de transport en commun sur site propre

**89** Poursuite de l'Aménagement du Front de mer de Papeete

**90** Réalisation de la route (côte 350) des plateaux pour désenclaver la zone urbaine

**91** Création de la route Papeete-Taravao en évitant les constructions existantes (route surélevée avec désenclavement des zones actuellement inaccessibles)

**92** Aménagement de la zone Vaitupa, FAAA, espace de loisir et d'animation, de détente en bord de mer, intégrant un théâtre de plein air

**93** Aménagement d'un grand parc public en lieu et place de l'hôpital de Mamao après son transfert à Pirae

**94** Réalisation d'un palais des congrès couvert et insonorisé comprenant les salles de spectacles polyvalentes en remplacement des installations de Toata

**95** Création de lieux d'expression culturelle et sportive sur l'ensemble du pays

**96** Construction de nouvelles marinas sur l'île de Tahiti et dans les îles

**97** Lancement d'une étude de faisabilité sur la création d'une éco-ville touristique en Polynésie française

**98** Construction d'une piscine territoriale à Taravao pour le besoin du sport scolaire

## ENVIRONNEMENT

**99** Réalisation de l'assainissement du grand Papeete, accompagnée d'une politique d'aménagement, enfouissement des différents réseaux techniques et d'embellissement du pôle urbain (rénovation des façades de la capitale, aménagement du tour de l'île, création d'espaces propres et animés)

**100** Mise en place d'un plan de gestion de traitement des déchets et des eaux (usées et potables) à l'échelle du Pays, en intercommunalité, adapté à chaque archipel ; tout en engageant la fermeture et la réhabilitation des décharges sauvages existantes

**101** Mise en place d'une police verte décentralisée capable de verbaliser tout acte de pollution des eaux, des sols et de l'air, en partenariat avec l'Etat et les Communes

**102** Engagement du pays à intégrer le concept de développement durable dans tous les projets d'aménagement et d'équipement en incitant la prise en compte des normes de Haute Qualité Environnementale dans les projets publics et privés

**103** Préservation de la biodiversité et gestion des espaces et des espèces par :

- la mise en œuvre du plan de conservation de littoral en partenariat avec l'UICN - le lancement de Plans d'Aménagement de Détail des vallées de Papeete et de Punaruu incluant en amont leur dépollution - le renforcement des actions de lutte contre les espèces envahissantes, en particulier les pestes animales et végétales (petite fourmi de feu, miconia, etc...) - le lancement d'une vaste campagne d'inventaire et de classement des espaces naturels remarquables

- renforcement et promotion des programmes de préservation des espèces endémiques

**104** Incitation fiscale à l'éco-citoyenneté par :

- la création du label « entreprise éco-citoyenne » donnant droit à des avantages fiscaux annuels

- l'incitation fiscale à l'importation de véhicules propres

- le classement des lampes basses consommations en Produit de Première Nécessité

**105** Intensification d'actions de sensibilisation de proximité par :

- l'institution d'un programme « vert » à l'école et le renforcement des activités périscolaires de type classes vertes

- la création de Maisons de l'Environnement dotées d'équipes qui travailleront au quotidien avec tous les médiateurs scolaires, associatifs, communaux et de quartier

- le renforcement d'actions de communication pratiques pour mieux faire connaître la valeur et la richesse de notre patrimoine et les moyens de le préserver au quotidien

**106** Dans le cadre de la lutte contre le réchauffement climatique TO TATOU AIA s'engage à initier en partenariat avec l'Etat une politique océanique de protection et de sauvegarde de nos atolls et littoraux

## TRANSPORTS

**107** Réorganisation et professionnalisation du transport en commun en zone urbaine

**108** Organisation d'un transport scolaire spécifique permettant par ailleurs le développement des activités scolaires et périscolaires (sorties, visites)

**109** Aménagement du réseau routier urbain pour recevoir un système de transport en commun sur une voie réservée

**110** Construction d'un réseau de parkings aux entrées de la zone urbaine de Papeete avec mise en place de système de navettes terrestre et ou maritime vers le centre-ville

**111** Validation du Plan de Déplacement Urbain en intégrant prioritairement les personnes à mobilité réduite et l'aménagement de zones piétonnes et de pistes cyclables

**112** Incitation au partage des moyens de transport individuel (covoiturage) par l'utilisation de voies réservées

**113** Règlement à l'importation des bicyclettes avec éclairage incorporé obligatoire

**114** Faire en sorte qu'aucun jeune ne sorte du système scolaire sans une véritable connaissance du code de la route

**115** Incitation fiscale à l'acquisition de véhicules propres

**116** Création d'une fourrière territoriale pour véhicule

**117** Etude pour la mise en place de navettes maritimes entre Taravao et Papeete

**118** Etude de construction d'un réseau monorail aérien entre Punaauia et Arue

## TELECOMMUNICATIONS

**119** Réalisation de la pose du câble sous-marin haut-débit entre la Polynésie et Hawaii afin de permettre l'implantation d'entreprises utilisant les nouvelles technologies, favorisant la création d'emploi

**120** Création du passeport numérique pour les entreprises et d'offres adaptées aux PME en matière d'équipements informatiques et de Télécommunications

**121** Création de cybers bases (Espaces Publics Numériques)

**122** Programme d'équipement de 15 000 ordinateurs sur 5 ans, à tarif préférentiel, accessibles aux jeunes et aux foyers modestes accompagné d'un tarif minimum d'accès à Internet

**123** Promotion auprès des familles des outils de protection des enfants dans l'usage d'Internet

## ENERGIE

**124** Création d'un observatoire de l'Energie et codification de la réglementation en la matière, avec la mise en place d'un schéma directeur de l'énergie

**125** Création d'un Centre de Recherche et d'Expérimentation sur les énergies renouvelables en Polynésie suite à l'organisation d'une conférence internationale sur la mise en œuvre des énergies de substitution

**126** Mise en œuvre d'une nouvelle politique énergétique de substitution des énergies polluantes par les énergies renouvelables

**127** Création d'un BTS Energies Renouvelables en Polynésie française

**128** Généralisation de l'utilisation de la technique ETM (Energie Thermique des Mer) pour la fourniture du froid dans la zone urbaine de Papeete

**129** Mise en œuvre d'un programme d'installations solaires sur les bâtiments publics

**130** Obligation de rachat par l'opérateur public des surplus de production d'électricité par les usagers (solaire, éolienne, etc..)

**131** Mesures d'incitation fiscale en faveur des investissements privés conduisant à une meilleure maîtrise de la consommation d'énergie

**132** Aménagement d'une tarification du kwh plus attractive en fonction des plages horaires

**133** Détaxation des véhicules non polluants

**134** Négociation avec l'opérateur public de tarifs incitatifs pour la recharge des véhicules électriques

## DEVELOPPEMENT DES ARCHIPELS

**135** Création des Conférences d'Archipels en partenariat avec les maires, les représentants à l'APF, le Tavana Hau et l'administrateur d'Etat pour définir et réaliser le schéma directeur de développement durable de chaque archipel pour donner une visibilité à moyen et long terme de ces nouveaux pôles économiques

**136** Elaboration de contrats de développement spécifique à chaque archipel en partenariat avec les Maires, le Pays et l'Etat; mis en œuvre dans le cadre d'un Groupement d'Intérêt Public

**137** Allègement du coût du frêt pour les matériaux de construction à destination des îles

**138** Développement de bases logistiques pour la pêche hauturière, avec ateliers de conditionnement voire de transformation du poisson

**139** Création de zones franches fiscales pour inciter à l'installation d'entreprises dans les archipels et de pôles de compétitivité

**140** Aménagement de villages touristiques de détente et de loisirs

## POLITIQUE DE LA VILLE

**141** Engagement financier réel du pays et implication des ministères par la désignation de véritables référents pour intégrer les politiques territoriales dans toutes les étapes de réflexion et d'actions

**142** Mise en place d'un guichet unique avec dossier unique pour le financement des projets communaux et associatifs (EPAP, CUCS, Affaires Sociales, Jeunesse)

**143** Elargir la politique de la ville aux villes nouvelles telles que Taravao et Uturoa afin de préparer l'urbanisation intelligente et concertée de ces territoires

**144** Création d'une Communauté urbaine du Grand Papeete (de Mahina à Paea) traduisant la volonté de ces communes d'agir ensemble pour un meilleur service à la population

**145** Aménagement d'une rocade Faaa-Papeete afin de délester le centre ville du trafic routier de transit au bénéfice des citoyens piétons

**146** Renforcement des moyens de maîtrise d'œuvre urbaine et sociale (MOUS) dans le cadre d'opérations de résorption de l'habitat insalubre

**147** Création de brigades de médiateurs itinérants (cyclistes par exemple) pour sensibiliser puis sanctionner les comportements inciviques (occupation abusive des espaces et dispositifs réservés aux personnes à mobilité réduite, salissures des voies publiques, nuisances sonores, chiens errants...)

**148** Généralisation des comités locaux de sécurité et de prévention de la délinquance

**149** Réflexion élargie à tous les acteurs du paysage urbain pour adapter et définir les règles de construction afin d'avoir une identité architecturale harmonieuse s'intégrant dans le développement touristique de la Polynésie française

## PROTECTION SOCIALE

**150** Evaluation de la protection sociale généralisée (PSG) pour redéfinir le type de prestation, le mode de financement, et réorganisation de la PSG par branches : famille, maladie, vieillesse afin d'harmoniser et rationaliser les politiques en la matière

**151** La branche famille doit concourir au développement d'une véritable politique familiale. Dans l'immédiat et sous conditions de ressources :

- réévaluation des allocations prénatales et de maternité et instauration d'une majoration pour enfant scolarisé à partir de la 6ème

- mise en place d'une allocation pour parent isolé

- mise en place d'une aide familiale au logement (AFL) étendue aux logements agréés du parc privé

- création d'un chèque alimentaire et d'un chèque vestimentaire pour faire face aux situations précaires temporaires

**152** Non prise en compte du patrimoine foncier pour l'attribution de l'ACR (Allocation complémentaire de retraite)

**153** Les compléments d'assistance (AC1) et de suppléance (AC2) ne doivent pas être soumis à des conditions de ressources

## FAMILLE ET ACTION SOCIALE

**154** Adoption du code polynésien de la Famille et de l'Action sociale

**155** Valorisation de la place des familles et de leur représentation : CPS – consommation – hôpital...

**156** Développement de programmes d'action sociale destinés aux familles : accompagnement autour de la naissance, des jeunes couples en difficulté d'insertion socio-économique, écoles des parents, actions de médiation familiale et de conseil conjugal, formation à la gestion du budget familial...

**157** Avec les associations de centres de vacances, développement de villages vacances- familles et instauration de chèques vacances-familles

**158** Création de centres communaux ou intercommunaux d'action sociale (CCAS), relais du Pays pour l'action sociale de proximité en matière de petite enfance, de lutte contre l'exclusion, d'accompagnement des personnes handicapées et âgées dépendantes

**159** En concertation avec les communes: harmonisation des financements et de la gestion des cantines scolaires afin que tous les enfants de Polynésie française aient l'assurance d'un repas équilibré par jour

**160** Soutien aux crèches et garderies pour développer et améliorer ces secteurs

**161 Jeunesse** : Renforcement de tous les programmes visant à favoriser la place des enfants au sein de leur famille, la qualité des relations entre parents et enfants, les relations intergénérationnelles

### 162 Handicapés :

- Statut des auxiliaires de vie et formation des futurs enseignants de l'école normale et de l'IUFM à l'accueil et l'éducation des enfants handicapés

- Accessibilité du transport public ou organisation d'un service public spécialisé

- Donner davantage de moyens humains aux services chargés de l'insertion professionnelle des handicapés et développer les associations intermédiaires afin de mieux les préparer à intégrer le monde du travail

- Equipe itinérante pour les îles et développement des PEMS : permanences éducatives médico-sociales

- Augmentation du nombre de familles d'accueil de personnes handicapées et actions en vue de la professionnalisation de celles-ci

### 163 Personnes âgées :

- 3ème âge : programme de prévention « apprendre à bien vieillir »

- Développement et soutien aux associations de matahiapo dans les communes par le biais des CCAS

- 4ème âge : développement des auxiliaires de vie par le biais des CCAS et amélioration du suivi des petites structures familiales d'accueil de personnes âgées

- Accès à la défiscalisation pour les maisons de retraite, médicalisées ou non, à créer

### 164 Personnes en situation d'exclusion :

- Mise en place d'un comité Pays-Justice sur le centre pénitentiaire pour accompagner en partenariat intelligent les projets d'extension de Nuutania

- Renforcement des moyens des équipes de prévention de rue pour permettre la réinsertion des personnes sans domicile et pour lutter contre la prostitution qui se développe

### 165 Condition Féminine :

- Mise en place d'un comité CEDAW polynésien (outil partagé à l'échelon international) pour suivre dans sa globalité l'évolution de la condition des femmes et adapter les politiques en leur faveur

- Visibilité et amélioration des dispositifs permettant aux femmes de concilier vie professionnelle et vie familiale

- Mise en place par le SEFI de programmes prioritaires destinés à l'insertion économique des mères de famille en situation de grande précarité

- Mise en place d'un pôle médico-judiciaire au sein du CHPF pour accueillir et prendre en charge les femmes victimes d'agressions

## LOGEMENT

**166** Acquisition de réserves foncières nécessaires à la réalisation de programmes de construction

**167** Evaluation avec chaque commune des besoins d'amélioration de l'habitat, programmation et mise en œuvre concertée

**168** Construction de 1000 logements sociaux par an pendant 5 ans

**169** Relance de l'aide à la construction individuelle de logements intermédiaires au bénéfice de 300 familles par an

**170** Relance des mesures prêts bonifiés à l'aménagement et à l'habitat (P.A.B et P.H.B)

**171** Poursuite du programme d'accession à la propriété des logements sociaux et accompagnement des futurs propriétaires sur les devoirs de copropriété

**172** Mise en œuvre d'un nouveau programme de viabilisation de parcelles en accession à la propriété

**173** Programmation de logements pour jeunes ménages

**174** Poursuite du programme de résorption de l'habitat insalubre en partenariat avec les communes

**175** Evolution du Logement vers une notion d'Habitat:

- Amélioration de la gestion des logements par la formation de régisseurs professionnels

- Obligation d'aménagements d'espaces communs, de sport, de loisirs, de commerces, de services de proximité et de lieu de rencontre, avec une maison quartier

**176** Location par les pouvoirs publics de 300 logements du parc privé gérés par l'Agence Immobilière à Vocation Sociale pour permettre le relogement en urgence des familles actuellement en grande difficulté, dans l'attente de leur relogement dans le parc public

**177** Pour protéger les familles qui se lancent dans leur première construction :

- Créer une chambre des métiers du bâtiment chargée de vérifier la qualification et le professionnalisme des acteurs du bâtiment

- Mettre en place des programmes de formation destinés aux acteurs du bâtiment (démarches administratives, respect des règles, gestion d'entreprise, techniques de construction, ...)

- Rendre obligatoire la garantie de bonne fin pour toutes les opérations menées par des promoteurs

## SANTE

**178** Faire de la politique de prévention et de la promotion de la santé une cause polynésienne majeure : Information, éducation et responsabilisation de nos populations

**179** Renforcer les moyens de la direction de la santé :

- Promotion de la formation initiale et continue de toutes les catégories de personnels de santé

- Reconnaissance de leur statut particulier

**180** Développer l'offre de soins de proximité :

- Construction de centres de santé et de logements dans les îles (un personnel infirmier à partir de 300 habitants, et d'un personnel médical à partir de 1 000 habitants)

- Multiplication des tournées médicales et dentaires dans les îles, en collaboration avec le secteur privé

- Réouverture de la maternité à Taravao

- Construction d'un centre de dialyse à Uturoa pour les besoins des malades des îles sous le vent

- Mise en place d'un pôle médico-judiciaire au sein du CHPF pour accueillir et prendre en charge les femmes et les enfants victimes d'agressions

- Création d'un centre de soins et d'accompagnement en alcoologie et toxicomanie

- Mise aux normes et autonomisation des hôpitaux de proximité, entretien et maintenance des autres infrastructures sanitaires par convention avec les communes

**181** Développer la prise en charge en santé mentale :

- Création d'unités d'hospitalisation pour les enfants et les adolescents

- Construction de Centres d'Accueil Thérapeutiques à Temps Partiel pour la psychiatrie infanto-juvénile

- Construction de Centres Médico-Psychologiques à Tahiti et dans les îles, et développement des consultations extrahospitalières (sectorisation psychiatrique)

**182** Réussir l'ouverture du nouvel hôpital en complémentarité avec l'émergence d'un pôle de santé privée

**183** Reconnaissance de la place de la médecine privée et normalisation des relations conventionnelles

**184** Mise en place, avec le concours de l'OMS, d'une étude de la médecine traditionnelle

**185** Hygiène et santé animale :

Renforcement des moyens des services sanitaires et d'hygiène responsables des contrôles de la qualité sanitaire des productions animales et alimentaires :

- Protection du pays par la création d'une quarantaine et des mesures efficaces de lutte contre les pestes animales

- Engagement d'un plan de gestion des populations des animaux errants (fourrière, refuge, dispensaire) en concertation avec les vétérinaires privés dont le statut sera défini, et les associations de protection animale

## EDUCATION

**Rénover le système éducatif polynésien pour faire de l'école un lieu d'intégration et de réussite pour tous :**

**186** Adapter les programmes par degré aux spécificités polynésiennes pour assurer de la maternelle au lycée une meilleure acquisition de la langue française, la valorisation des langues polynésiennes et étrangères, l'appropriation et l'expression de la culture polynésienne, et les règles de vie en société:

- en valorisant le travail par la reconnaissance et la promotion de chaque école

- en incitant au civisme, et à la citoyenneté par la promotion d'une meilleure hygiène alimentaire, de la propreté, du respect de l'environnement et de la lutte contre la violence en partenariat renforcé avec les parents

- en soutenant les activités périscolaires culturelles et de loisirs hebdomadaires et en recherchant tous mes moyens de renforcer les relations entre l'école et les familles

**187** Donner plus de liberté et de moyens pédagogiques aux enseignants tout en mettant en place un réseau intranet de partage des supports et outils pédagogiques

**188** Favoriser le tutorat et le soutien scolaire dès le primaire par la généralisation des études surveillées, en partenariat avec les élèves, les étudiants et les personnes âgées solidaires

**189** Renforcer le droit à la scolarisation des enfants handicapés en augmentant le nombre de CLIS au primaire (classe d'intégration en milieu scolaire) et en ouvrant des UPI au collège et lycée (unités pédagogiques d'intégration) ; tout en proposant au corps enseignant les formations adaptées (CAPA et CA-SH) pour assurer un encadrement de qualité

**Assurer les meilleures conditions d'accès et d'accueil des élèves dans les établissements scolaires :**

**190** Ouvrir des internats ou semi-internat éducatifs et animés dans chaque commune pour accueillir les élèves éloignés ou en difficulté, avec l'assurance d'une assistance pédagogique et psychologique ainsi que d'une organisation des temps libres et des loisirs

**191** Assurer l'entretien et la rénovation

permanente des bâtiments existants en généralisant l'accès à la climatisation et à l'informatique

**192** Construction des nouveaux collèges et lycées au Sud de l'île de Tahiti ainsi qu'au lycée des Métiers de la Mer à Moorea

**193** Développer le transport scolaire de proximité dédié, en partenariat avec les communes et les associations ; favorisant la promotion d'activités périscolaires

**Favoriser la relation entre l'Ecole et le Monde du travail :**

**194** Développer des passerelles (stages, visites, rencontres, débats) entre l'Ecole, les institutions et les entreprises

**195** Permettre l'enseignement en alternance avec des temps de scolarité et de formation professionnelle

**196** Valoriser les filières techniques et professionnelles (BTS, Bac Pro, BEP, CAP)

**197** Réorganiser les Centres des Jeunes Adolescents (CJA) en Centres des Jeunes «Apprentis », pour une insertion efficace par les emplois de proximité (Agriculture, Artisanat, Pêche, ...)

**198** Donner aux adultes les moyens d'accéder à l'éducation et à la formation tout au long de la vie par l'adaptation et le renforcement des programmes de formation continue

**199** Mettre en place les programmes européens afin que tous les acteurs de la formation professionnelle puissent bénéficier de l'opportunité de s'enrichir de nouvelles connaissances grâce à l'ouverture à l'International

**Promouvoir et Adapter l'Enseignement Supérieur :**

**200** Permettre aux lycéens d'élaborer leur projet professionnel tout en tenant compte des possibilités d'emploi local

**201** Créer un Observatoire de l'Education en lien avec celui de l'Emploi réunissant les services de l'Education du Pays, l'Etat, les étudiants, les employeurs et les parents d'élèves, qui proposera les filières porteuses d'emplois notamment les Licences Professionnelles

**202** Multiplier les partenariats avec les pays, entreprises, instituts locaux et régionaux notamment en matière d'échanges et de programmes communs dans la recherche et l'innovation (CNRS, IRD, IFREMER, Institut Pasteur, Berkeley, Harvard, universités du Pacifique...)

**Améliorer la condition étudiante :**

**203** Elargir le parc de logements étudiants en Polynésie française

**204** Mettre en place des bourses, y compris majorées, attribuées au mérite et sur critères sociaux révisés et selon les besoins du Pays

**205** Ouvrir une cellule d'information et de conseil aux étudiants afin de les aider à s'installer (Service de l'Education, Délégation polynésienne à Paris)

## JEUNESSE

**Harmoniser toutes les formes d'actions en innovant une politique globale de la jeunesse :**

**206** Implication réelle dans la vie sociale et politique :

- Participation pour avis du président et du vice-président du conseil des jeunes de Polynésie aux commissions internes de l'Assemblée de la Polynésie française sur tous les sujets intéressant la jeunesse

- Représentation de la jeunesse dans les commissions traitant de l'accès à l'emploi, l'accès au logement, la lutte contre les toxicomanies, les violences, la prévention du suicide, les aides aux associations de jeunesse, sportives, culturelles, et artistiques

- Création du service civil citoyen basé sur le volontariat et géré par l'UPJ pour permettre la prise de responsabilité de jeunes au sein des associations spécialisées

**207** Aménagement et création d'équipements

- Aménagement d'espaces publics d'expression et de loisirs pour les jeunes (sport, culture, maison de jeunesse...)

- Implantation d'auberges de jeunesse

**208** Favoriser l'engagement et l'ouverture par la multiplication des échanges nationaux, régionaux et inter archipels en créant des bourses de projets (voyages pédagogiques ...)

**209** Promouvoir l'entreprenariat, les relations entre générations et l'attachement à son pays

## SPORT

**210** Dépolitisation des aides aux

associations sportives en instaurant une nouvelle réglementation sur les critères d'attribution

**211** Etablissement d'un calendrier pluriannuel des événements internationaux sportifs et culturels au service du développement touristique

**212** Mise en place d'une politique de médecine sportive, véritable action de santé publique, participant à la qualité sanitaire du pays par une meilleure maîtrise des dépenses de santé et à l'assurance de l'avenir du sport de haut niveau, tant en nombre qu'en qualité

**213** Valorisation des espaces d'expression :

- Intégration des activités sportives modernes et traditionnelles dans tous les projets urbains, communaux au service du plus grand nombre, le plus longtemps possible

- Mise à niveau des installations avec un échelonnement et une harmonisation des investissements, dans un aménagement sportif du pays

**214** Reconnaissance et valorisation du sport de l'excellence :

- Création d'un palais des sports et de spectacles (2500 à 4000 spectateurs suivant les spectacles)

- Développement des métiers sportifs et des métiers touristiques sportifs (guide randonnée, skipper, animateur...)

- Adoption du statut de l'athlète de haut niveau permettant sa reconnaissance et son accompagnement social, technique et financier

## VE ASSOCIATIVE

**215** Création de la Maison des Associations : centre moderne et pratique, lieu d'échanges de rencontres, d'événements officiels, avec salles de réunion, bureaux, amphithéâtre, cafétéria, pour une assistance technique au quotidien (renseignements, montage de dossiers, suivi des subventions, formations)

**216** Professionnalisation des métiers associatifs, avec un contrôle renforcé sur toutes les formes déviées, visant parfois à « contourner » les charges sociales

**217** Modification de la réglementation pour reconnaître le statut du bénévolat pour permettre une participation active des jeunes à des fonctions associatives en d'en assurer les moyens financiers (aides, subventions) au travers de l'établissement de conventions d'objectifs

## ART ET CULTURE

**218** Aide à la création de «fare aira'a upu» par commune, véritables écoles de réappropriation et de diffusion des langues, des savoirs et savoir-faires traditionnels

**219** Mise en réseau « fare aira'a upu » avec les associations de Matahiapo et de quartier, et toutes les personnes ressources

**220** Définition du statut des artistes polynésiens :

- Élaboration du statut des artistes : auteurs compositeurs interprètes, peintres, sculpteurs, photographes ...

- Protection des droits intellectuels par rapport aux compositions et créations

- Promotion des artistes dans le Pays et à l'étranger

- Ouverture du fonds audiovisuel aux auteurs et compositeurs locaux

- Création d'un fonds de soutien au domaine de l'édition

**221** Extension du dispositif ACDE au secteur culturel

**222** Construction d'un pôle culturel sur le site du musée de Tahiti et des Îles destiné à l'exposition, l'étude, la recherche, l'apprentissage et la transmission de la culture

**223** Construction d'un village culturel par archipel : lieu vivant, animé, un pôle économique rattaché au tourisme

**224** Protection et préservation du patrimoine par la poursuite de l'inventaire et du classement du patrimoine matériel et immatériel, la mise en place des atlas linguistiques par archipel, la mise en place des atlas pour l'identification des poissons, le classement : Tradition et Modernité, la création d'un code de la culture, la création d'un réseau de veille intellectuelle

**225** Construction du 1er va'a hau fenua, une grande pirogue double d'apparat, illustration des symboles de notre Pays. Cette pirogue pourra représenter la Polynésie française dans les échanges avec les pays du triangle polynésien.

# Tapura ‘Ohipa No To Tatou Ai'a

*Tiaturi to oe Ananahi i roto i te Hau*

## Faataara'a :

ITE MAU MANA FA'ATERE

TE HURU FA'ATERERA'A HAU FENUA  
TE IMIRA'A FAUFA'A - TE TUTE – TE HA'AMAU'ARA'A FAUFA'A A TE HAU FENUA

TE FA'ARIIRA'A RATERE

TE FAA'APU E TE FAA'AMURA'A ANI-MARA

TE FA'APURA'A POE - TE RIMA'I

TE 'OHIPA RAVA'AI

TE MAU HOTU API

TE TAPIHOO E TAPIHA'ARA'A FAUFA'A

TE 'OHIPA E TE HAAPIIRAA TORO'A

TE OHIPA FENUA

TE FA'ANAHONAHORA'A E TE MAU PATURA'A RAHI A TE HAU FENUA

TE HEIPUNI

TE UTARA'A TA'ATA

TE NIUNIU PARAPARAU

TE ITO

TE FAA'AHOTURAA O TE MAU TAA-MOTU

TE PORITITA FANAHORA'A I TE OIRE

TE PARURURA'A TOTIARE

TE UTUAFARE E TE 'OHIPA PARURU TOTIARE

TE NOHORA'A

TE EA

TE HAAPIIRAA

TE U'I API

TE TU'ARO

TE AMUITAHIRA'A

TE HA'A ARAVIHI E TE TA'ERE

## TE MAU MANA FA'ATERE

Ture arata'i api, faatū te mau mana, ha'amau te opuara'a api, iriti te 'oti'a fenua ia Oceania, tā'oti'a te horora'a ma'itira'a Peretiteni e apoorara rahi.

## TE HURU FA'ATERERA'A HAU FENUA

Ei faaterera'a tura e te maramarama maitai, o te faa'ore te mana porotita i roto te mau pihā toro'a ma te haamaitai te mau 'ohipa no te huirā'atira, e te Haafaufa'a te haapiira'a toro'a, o te mau reni aratai ia tei tape'ahia mai.

## TE IMIRA'A FAUFA'A - TE TUTE – TE HA'AMAU'ARA'A FAUFA'A A TE HAU FENUA

Aro, ara'i te ho'o rahi, fa'anaho api te mau tute, fa'atano te tapura PPN, haamaramama te aimamau, faa'aifaito te mau ha'amau'ara'a o te fenua tā'ato'a e mau tapura 'ohipa te reira o te ti'a ia rave oiiohia.

**Te Tute** : Ha'amāmā e fa'atitāifaro te fa'anahora'a o te mau tute, ei tauturu papu i te orara'a totiare.

**Ha'amau'ara'a faufa'a hau fenua e te fa'ahotura'a** : Fa'aāu maitai te mau haamau'ara'a a te faatera'a fenua, eiaha e tarahu, faahotu papu te faufa'a o te fenua no te faahoi mai te tiaturi o te mau 'ona fa'atupu 'ohipa.

## TE FA'ARIIRA'A RATERE

Te faariira'a ratere niu-papa no te ha'amahiera'a e te fa'ahotura'a o Porinetia, e no te haamaitai te orara'a o te huirāatira paato'a, na roto i te mau patura'a e te mau tapura ohipa o te ravehia ia ruperupe te fenua, ia fa'atupuhia te mau faanahora'a fa'atitia-nira'a e te mau faaineinera'a taa'e no te haafaufa'a te tuha'a fenua ia riro ei vahī faariira'a e aupurura'a ratere.

## TE FAA'APU E TE FAA'AMURA'A ANI-MARA

Te pū ha'aputurā'a ma'a hotu, te rava'aira'a i'a, te faa'amura'a animara e tapura 'ohipa faufa'a rahi te reira no te mau utuafare o Porinetia no te fa'ahotu te fenua, e no te faanaho te mau tuha'a fenua faa'apu o te ore e raeahia e te taata, o te tutavara'a ia fa fana'o te feia e 'ere nei i te 'ohipa.

## TE FA'APURA'A POE - TE RIMA'I

Te poe, te rima'i, te aravihi, te ite, te ta'ere, faufa'a tumu natura o te ti'a ia

paruruhia, e ia ha'afaufa'ahia na roto i te ho'e tapurara'a taa'e o te haapapu i te faufa'a rahi o to'na faa'ohiparaa hia. E o te riro ei te'ote'ora'a no Porinetia.

## TE 'OHIPA RAVA'AI

Te moana e to'na mau hotu, te i'a, te rimu e te mau faufa'a no te mau roto, tapura faufa'a rahi no te 'ohipa rava'ai e no te mau ta'amotu ato'a., e imihia to'na haafaufa'arahia na roto te mau rapa'aura'a e te tapunura'a o to'na mau hotu.

## TE MAU HOTU API

Te mau puna api, pū haafaufa'ara'a te ito natura, te matini roro uira, e ha'amahiera'a te reira no te fa'atupura'a 'ohipa na te feia api parau tū'ite teitei.

## TE TAPIHOO E TAPIHA'ARA'A FAUFA'A

Opere maite te mau pū 'ohipa, fa'atupu te mau fa'ahotura'a, haamaitai te faanahora'a taiete na'ina'i, ha'amau te mau tapura 'ohipa pihia relais i roto i te mau oire, paturu e fa'atopa te aitarahura'a rarahi no te ha'amaitai te tapiho'o e tapihara'a 'ohipa.

## TE 'OHIPA E TE HAAPIIRAA TORO'A

Te 'ohipa, te tihepura'a 'ohipa, te fa'atupura'a 'ohipa, te ananahi ia o te mau utuafare no porinetia, ia riro ei huirā'atira tura o te fa'aturahia.

## TE OHIPA FENUA

Ei ture fenua no te faatitiaifaro te mau fifi fenua, ia ha'amau ato'ahia te ho'e tiripuna no te 'ohipa fenua e to'na ha'avā, e ia turu'ihia te feia api ia riro ei iriti ture.

## TE FA'ANAHONAHORA'A E TE MAU PATURA'A RAHI A TE HAU FENUA

Na te mau patura'a rarahi, te mau faanahonahora'a o te fenua e faahoho'a te paari o te feia arata'i 'ohipa, o te ho'e fenua.

## TE HEIPUNI

Te heipuni mauha'a fa'ahiaha no te aupuru i te faufa'a tupuna tei tutuuhia ei ora no Porinetia. Fa'aherehere te natura, haama'aro te pape viivii, fa'anehehe te mau oire, haamau te mau faaturera'a no te tinai te faatura ore o te taata i te natura, paruru te natura heeuri o te mau motu ato'a, e faufa'a te reira no te huaai no ananahi.

## TE UTARA'A TA'ATA

Fa'anahonaho te mau puromu, iriti te mau oti'a oire ia nahonaho te terera'a pere'o'o. Ha'amau te reni teterera'a pahi no te huirā'atira'a no Tairapu e te reni puromu « monorail » mai Punaauia e Arue. Toro te mau puromu tuha'a oire. Ha'apapu te utara'a tamari'i ha'api'i e te mau ruhiruhia. Fa'ata'a te puromu no te utara'a ta'ata e te pere'o'o ta'ata'ahi.

## TE NIUNIU PARAPARAU

Faa'ohie te utara'a taata, te terera'a 'ohipa, te mau farereira'a, faa'ohie te tau'ara'a parau e te tapihoora'a mana'o e mau haamaitaira'a te reira no te faa'ohie te orara'a i te mau mahana ato'a, e titaura'a te reira ia faanaho papuhia e ia rave ruhia.

## TE ITO

E faufa'a horo'a noa te reira, ua ati porinetia i taua mau ito, ia faa'ohipahia e ia tura'ihia te feia api i roto i te ha'afaufa'a i teie nei maimoa faahiaha i roto ra i te faatueara'a e te haafaufa'ara'a te materia e te orara'a o te taata : rave'a no te faahotu e no te hamahie te orara'a i Porinetia nei.

## TE FAA'AHOTURAA O TE MAU TAA-

## MOTU

Haafaufa'a te mau taa-motu e ta ratou hotu ma te opere maite te mau tapura 'ohipa, te mau faufa'a, e te mau rave'a ia fana'o porinetia tā'ato'a i te mau maitai ato'a, ia ora te mau utuafare ati a'e ia porinetia, e tapa'o faatura te reira i te taata tata'itahi, e imira'a ia fana'o te tā'ato'a i te mau maitai no te ratou orara'a oia mau ra i te mau taa-motu atea e tamata nei i te tapea i to ratou huirāatira i te mau motu.

## TE PORITITA FANAHORA'A I TE OIRE

Faatupu amui te mau tapura 'ohipa, ia tū te mau opuara'a i te hia'ai o te huirā'atira pā'ato'a, faanaho maite te mau vahī haerera'a taata, te mau faaturera'a e te mau arataira'a āu maitai e pahonora'a i te tiara'a o te mau taata ato'a i roto i to'na oire nohoro'a.

## TE PARURURA'A TOTIARE

Te parurura'a tōtiare e hoonarara'a rahi te reira no te mau utuafare ato'a, e faahoirā'a i te tiara'a tura o te taata tata'itahi, e paturura'a no te mau utuafare e te mau tamarii o te ti'a ia haamaitai faahouhia.

## TE UTUAFARE E TE 'OHIPA PARURU TOTIARE

Te utuafare e pupu taata ora te reira, e parau to'na, e parau ta'na e ti'ara'a papu to'na, e titaura'a ta'na, e hia'aira'a to'na, e mana'o to'na. E tamarii ta'na. Te utuafare aho ora no te fenua, haapūra'a no te hau e no te tiara'a tura o te taata, ia pa'epa'ehia, ia aupuruhia, ia haafaufa'ahia e ia aratai papuhia te tane e te vahine, ia riro raua ei vaipuna no te ora e no te haapiira tumu no te mau metua no ananahi o te farii i te amo i ta ratou hopoi'a.

**Te mau huma** : E taata ora teie o te pupuhia ei maimoa na tatou pa'ato'a, e hotu oia no roto mai te taata, o te faito teie no te faa'āu te paari o te mafatu o te taata i mua i to'na taeae.

**Te mau ruhiruhia** : E ramepa no te turama te vahī mo'emo'e o te 'a'ai o te utuafare, horora'a na te tamarii, vaipuna no te parau paari, te iho tumu e te ohipa tahito. E ti'ara'a to'na, e turara'a to'na, e paruparu ato'a ra oia, eiaha oia ia mo'ehia i roto i te mau faanahora'a no te orara'a totiare o te ti'a ia haapa'o e ia haamaitaihia.

**Te ti'ara'a o te taata i faa'erehia** : E taata ato'a teie, e taeae, ua hape, ua overe, ua ere, e ti'a ra ia faaturahia e ia turuhia na roto i te haamaura'a te tahi mau rave'a e au no te faati'a mai ia'na, aita e maitira'a, e taata porinetia ato'a oia o te ti'a ia turu hia.

**Te Ti'ara'a tura o te vahine** : Te tiara'a tura o te vahine : o te vahine te mafatu o te utuafare e te totaiete, na'na e atuatu, e faanaho, e faatere au i te utuafare. Te ni'a iana te orara'a o ta mau tamarii i te vairā'a, ia fifi oia, o te utuafare pa'ato'a te fifi, ia ere oia i te faufa'a o te mau mero ato'a o te erehia, e te mau tamarii i mua roa, no reira haamaitai to'na orara'a ia ite hia to'na tiara'a tura, e to'na aravihi e tapura 'ohipa te reira o te titauhia ia manuia.

## TE NOHORA'A

Ei nohoro'a, ei fenua, ei 'ohipa o te titaura'a otahi roa teie no te mau taata ato'a. Haapapu te nohoro'a, te fatura'a, te mau tauturu no te nohoro'a. Ia riro mau te reni poritita o te haamauhia no te mau nohoro'a ei pahonora'a i te fifi o te huirāatira. Ia fana'o te mau metua otahi, te mau apiti feia api i te nohoro'a, la patu mau hia 1000 fare nohoro'a i te matahiti hoe, ia faa'ohipahia te mau faaturera'a tano no te opere te mau nohoro'a, eiaha te porotita ia faahape te tiara'a o

te feia ani fare. Ia haafatuhia te feia i roto i te mau nohoro'a totiare, haamaitai te mau nohoroa ato'a ma te rave amui e te mau oire, faaineine te mau tiarauti no te haapao te mau nohoro'a totiare, faanaho te tapura 'ohipa no te turu te mau tamuta, e te mau faaturera'a no te paruru te feia e patu nei i to ratou fare.

## TE EA

Te tino pautuutu maitai, te ma'i ore, te itoito e haafaufaara'a te reira no te tapura 'ohipa no te aro i te ma'i. Faa'au e faanaho papu te mau vahī rapa'aura'a ma'i, haamaitai te haapiira toro'a no te utuuturā'a ma'i, e mau tapura 'ohipa te reira o te ravehia na roto i te faaitoito i te mau pihā ia tutava ia riro mai ratou ei tuati ma'i, ei taote e feia rapa'au ma'i i roto i te mau fare ma'i ati a'e ia Porinetia.

## TE HAAPIIRAA

Faa'api te tapura 'ohipa haapii no Porinetia ia riro te fare haapiira ei vahī haapura'a no te manuiara'a no te tā'ato'a. Imi te mau rave'a ato'a ia faariihia te mau tamarii ato'a i roto i te mau fare haapiira :Haafaufa'a te natira i rotopu te fare haapiira e te fa'atupura'a 'ohipa, faanaho papu te utara'a tamarii haapii, ha'afaufa'a te mau fare haapiira'a toro'a, Haamaitai te orara'a i roto i te pu haapiira, iriti te mau vahī puhapara'a i roto te mau pū haapiira. Haafanao i te feia paari i te haapiira toro'a, e maitai ana'e te reira no te fenua.

## TE U'I API

Hotu ora no te utuafare, faufa'a no teie mahana, e u'i hou no ananahi, aho ora no te hoe fenua o te ti'a ia aupuruhia, ia paruruhia, ia aratai hia. Ia Haamau apihia te ho'e reni poritita no te feia api ato'a ma te faatuea te mau tapura 'ohipa no ratou, faanahonaho te tuha'a fenua taa'e no te pahono i to'na mau hia'ai e ta'na mau opuara'a ia riro mai oia ei taata paari no ananahi.

## TE TU'ARO

Te ea, te parurura'a, te haapiira'a, te ti'ara'a ma'ona, te aravihi e te a'apo, te ruperupe o te mau amuitahira'a, e faatenitenira'a ia no te nuna'a, e te'ote'ora'a no te tiara'a taata ma'ohi o te hinaaro hia nei no te faati'a papu e no te faairi oia Porinetia ei fenua ruperupe, itoito e te'ote'o no to'na vai noara'a ei fenua tei to'aatihia i te hau farani.

## TE AMUITAHIRA'A

Puai taa'e no nuna'a ma'ohi o te fa'atumuhia i ni'a i te autaeera'a, te tapihoora'a mana'o e te tufara'a i te mau maitai ato'a ei faufa'a no te pupu e no te orara'a totiare no te ha'afaufa'a te hinaaro e tauturu e paturu ma te ore e titau ia aufauhia, no te mea ta'na fā, rohi no te tā'ato'a.

## TE HA'A ARAVIHI E TE TA'ERE

E fa'a'ohipara'a, e ha'afaufa'a te reira i te ite e te aravihi o te taata tata'itahi, e heheura'a te reira no rotorā mai i te iho tumu e te faufa'a tupuna te tutuuhia mai e te mau tupuna. Na te ta'ere e arata'i e ha'amau te fā o te ho'e nuna'a no te ha'amau papu i to'na parau, to'na iho tumu e to'na 'a'ai. E ramepa morohi ore no te turama te avei'a o te hinaarohia i te fa'atumu e te nuna'a no Porinetia no ananahi.

## ILES DU VENT

- M. TONG SANG Gaston
- Mme COPPENRATH ép. VERNAUDON Béatrice
- M. BOUISSOU Jean Christophe
- Mlle IZAL Heifara
- M. SCHYLE Philip
- Mme MANUTAHĪ ép. LEVY-AGAMI Sandra
- M. TANSEAU Robert
- Mme MOANARUA-FULLER ép. CHAVEY Daphné
- M. VERNAUDON Clarenntz
- Mme HOIORE ép. BRODIEN Rosine
- M. ALPHA Tearii
- Mme TIUNU ép. ALGAN Ema
- M. TEFAAREE Hirohiti
- Mlle SAGE Maina
- M. TCHOUN YOU THUNG HEE At-Chong dit Roro
- Mlle PARKER Eléanor
- M. PORLIER Teikinui
- Mme FULLER Thilda
- M. BERTHOLON Nicolas
- Mlle MAITERE Maria
- M. VERNAUDON Lorenzo dit Karl
- Mlle DUROCHER France
- M. BERSELLI Charles
- Mme KAMIA Henriette
- M. BERBEZY Tamatea
- Mlle ESTALL Teeeva
- M. TEIHOTU Lionel
- Mme HELME ép. JAMET Vaite
- M. TOOFA Gérald
- Mme TEISSIER ép. ARCHER Anne-Marie
- M. LENOIR Roger
- Mme RAOULX ép. EBB Mareva
- M. MENARD Alain
- Mme TIAPARI ép. LAGARDE Haamoetini
- M. SALMON Tunuieaaiteatua
- Mme TIAIPOI ép. DELORD Aimée
- M. TETUANUI Myrto

### Suppléants

- Mme TETUAIRIA ép. SAN CHIO ON Gina
- M. PENI Oscar
- Mlle MOE Elisabeth
- M. CHAN KEE THAM Jean dit Mathieu
- Mme VALENTI ép. LEJEUNE Leilani
- M. GIRAUD Christophe
- Mme ELLACOTT ép. ADAMS Martha
- M. ARAKINO Tanemaruatoa dit Michel
- Mlle CHANSON Erwina
- M. IEN FA Woui You dit Jules

## ILES GAMBIER ET TUAMOTU-EST

- M. FOSTER Temauri
- Mme MARITERAGI ép. MAIROTO Liliane
- M. GOODING Vai

### Suppléants

- Mlle MARO Adèle
- M. LANTIERES Heifara
- Mme TEANO Hinanui

## TUAMOTU-OUEST

«Te Niu Hau Manahune»

- M. MARAEURA Teina
- Mme LUCAS ép. MATAOA Léonie
- M. TERIITEMATAUA Manate

### Suppléants

- Mme DOOM ép. AMARU Monia
- M. TUAHINE Jacques
- Mme NATUANUI Louise

## AUSTRALES

- M. ROOMATAAROA Fernand
- Mme TEAUNA ép. VIRIAMU Elise
- M. TEHIO Siméon

### Suppléants

- Mlle TOOFA Valmène
- M. IOANE Henri
- Mme POETAI ép. VERSIGLIONI Rosa

## MARQUISES

«Te Henua Enata a Tu»

- M. KAUTAI Benoît
- Mme RAUZY ép. FREBAULT Joëlle
- M. KAIHA Joseph

### Suppléants

- Mme TEIKIPUPUNI ép. TAUHIRO Léone
- M. BROWN André
- Mme PETERS ép. KAMIA Léonie

## ILES SOUS LE VENT

«To Tatou Ai'a Raromatai»

- M. LISAN Marcelin dit Titi
- Mme TAVAEARII ép. MARAEA Emma
- M. TERIIPAIJA Mita
- Mme TEAMO ép. TEROOATEA Sylviane
- M. PEU Tuti
- Mme MOU KAM TSE ép. MASSE Armelle
- M. ROPITEAU Paul
- Mme TEIHOTU ép. POTHIER Hélène

### Suppléants

- M. TINORUA Fabien
- Mme TEIHO Marie-Hélène dite Tara
- M. SCHMIDT Carlos
- MmeTCHONG-TAI ép. TERITETOOFA Louise
- M. AMARU Jean-Luc
- Mme TAPUTU ép. TEOROI Rose
- M. TEMARII Willy
- Mme TINITUA ép. BUARD Mathilde